



A colazione una pausa in tranquillità con un buon caffè, brioches di pasticceria fresche farcite con le migliori marmellate e creme siciliane, torte preparate da noi, un succo biologico o un estratto fatto al momento; a pranzo piatti gustosi e sempre diversi cucinati dal nostro chef con ingredienti di giornata e di qualità: ecco come ci piace la giornata all'architorta.

A breakfast in peace with good coffee, fresh pastries stuffed with the best sicilian jams and creams, homemade cakes, organic juices or extracts made to order; for lunch dishes of the day always different, prepared by our chef with quality ingredients: that's how we like our day at Architorta.



CAFFETTERIA

CAFFÈ

ESPRESSO	€	1.00
AMERICANO	€	1.40
CAPPUCCINO	€	1.50
MAROCCHINO	€	1.40
LATTE MACCHIATO	€	1.50
CORRETTO	€	1.50
LATTE BIANCO	€	1.00

Tutte le nostre preparazioni sono disponibili anche con:

All our preparations are also available with:

Latte di Soia - Soy Milk	€	+0.60
Miscela Decaffeinata - Decaf Blend	€	+0.10
Miscela Orzo / Ginseng - Barley / Ginseng Blend	€	+0.40

OLTRE AL CAFFÈ

CAFFÈ SHAKERATO

<i>Classico - Classic</i>	€	3.00
<i>Vaniglia / Baileys - Vanilla / Baileys</i>	€	3.50

CAFFÈ SPECIALI

<i>Mandorla / Nocciola / Pistacchio</i>	€	2.00
<i>Almond / Hazelnut / Pistachio</i>		
Un espresso con le nostre creme siciliane		
<i>Espresso with our Sicilian creams</i>		

TÈ E INFUSI WHITTINGTON

12 miscele selezionate, tè neri, verdi e infusi	€	2.50
<i>12 selected blends, black, green and herb teas</i>		

CIOCCOLATA

<i>Hot Chocolate</i>	€	3.50
----------------------	---	------

Aggiunta di Panna Montata

<i>Extra Whipped Cream</i>	€	+0.50
----------------------------	---	-------

Il menù può contenere sostanze allergizzanti. Vi invitiamo a segnalare al cameriere eventuali allergie o intolleranze e A PRENDERE VISIONE DEL LIBRO DEGLI INGREDIENTI E DELLE RICETTE.

COLAZIONE

DOLCE

BRIOCHES € 1.50

Di pasticceria; semplici, integrali o farcite con confettura

Pastry made; plain, whole or stuffed with jam

BRIOCHES SPECIALI € 2.00

Mandorla / Nocciola / Pistacchio

Almond / Hazelnut / Pistachio

Farcite al momento con creme siciliane

Stuffed to order with Sicilian creams

BROWNIE € 3.00

Fatti in casa con nocciole o noci

Homemade with hazelnut or walnut

TORTE DEL GIORNO € 5.00

Una fetta di una delle nostre torte fatte in casa

A slice of our homemade cakes

SALATA

UOVA STRAPAZZATE € 4.00

Uova strapazzate e pancetta al pepe

Scrambled eggs with bacon

OMELETTE € 5.00

Omelette al formaggio

Omelette filled with cheese

TAGLIERI DI SALUMI O FORMAGGI € 12.00

Selezione di prodotti che variano ogni giorno scelti fra le eccellenze regionali e i piccoli artigiani

a selection of cold cuts or cheeses that changes every day, chosen among small artisanal regional excellences

**PER LE TORTE E I DOLCI
DEL GIORNO**
chiedere al bancone

.....

BEVANDE

ESTRATTI E SUCCHI

ESTRATTI DI FRUTTA: € 6.00

Preparati al momento solo con frutta e verdura fresca

Fruit extracts: freshly prepared only with fresh fruit and vegetables

Giallone (*Arancia, Ananas, Menta*) (*Orange, Pineapple, Mint*)

Arancione (*Mela, Carota, Finocchio*) (*Apple, Carrot, Fennel*)

Giallino (*Mela, Ananas, Menta*) (*Apple, Pineapple, Mint*)

Verde (*Mela, Rucola, Zenzero*) (*Apple, Rocket Salad, Ginger*)

Bianco (*Ananas, Finocchio, Sedano*) (*Pineapple, Fennel, Celery*)

Rosso (*Mela, Pomodoro, Sedano, Sale, Pepe*) (*Apple, Tomato, Celery, Pepper*)

Rosa: (*Mela, Pompelmo, Finocchio*) (*Apple, Grapefruit, Fennel*)

SPREMUTE € 3.50

Arancia / Pompelmo

fresh-squeezed Orange or Grapefruit juice

SUCCHI BIOPLOSE € 3.00

Albicocca / Ananas / Arancia e Carota / Mirtillo / Pera / Pesca

Apricot / Pineapple / Orange and Carrot / Blueberry / Pear / Peach

100% biologici per gustare al meglio la frutta

100% organic juices to have the best fruit taste

BIBITE E TÈ FREDDI / SOFT DRINKS AND ICED TEAS

BIBITE GALVANINA € 3.50

Cedrata / Ginger

Citron Juice / Ginger

A base di aromi naturali di frutta mediterranea maturata sulla pianta e raccolta a mano

Made with Mediterranean fruit natural flavours ripened on the vine and hand harvested

TÈ FREDDO GALVANINA € 3.50

Tè verde / Tè al limone / Tè alla pesca

Green tea / Lemon tea / Peach tea

Frutto della selezione delle migliori varietà di tè, dallo scuro Darjeeling al verde Chun Mee

Result of the selection of the best varieties of teas, the dark Darjeeling and the green Chun Mee

FEVER TREE GINGER BEER € 4.00

Bibita analcolica allo zenzero senza aromi artificiali o conservanti

Ginger soft drink without artificial flavours or preservatives

BIBITE LURISIA

€ 3.50

Aranciata / Chinotto / Gazzosa / Tonica

Orangeade / Chinotto / Gazzosa / Tonic Water

I chinotti del Presidio Slow Food di Savona, il limone sfusato di Amalfi IGP e le arance del Gargano IGP sono usati per le ricette senza additivi di queste bibite

The bitter oranges of the Slow Food Presidium in Savona, the IGP Sfusato Amalfi lemon and the IGP Gargano oranges are the basis of these soft drinks

COCA COLA

€ 3.00

ACQUA MICROFILTRATA (75 cl)

€ 1.50

Naturale / Gasata

Still / Sparkling

Il menù può contenere sostanze allergizzanti. Vi invitiamo a segnalare al cameriere eventuali allergie o intolleranze e A PRENDERE VISIONE DEL LIBRO DEGLI INGREDIENTI E DELLE RICETTE.

UNA SCELTA INCONSUETA DI VINI A
CHILOMETRO ZERO
provenienti dalle tenute di
San Colombano, Montevicchia
E CANNETO PAVESE TRE PICCOLE REALTÀ
alle porte di Milano.

AN UNUSUAL CHOICE OF WINES FROM FARM TO TABLE COMING FROM THE ESTATES OF SAN COLOMBANO, MONTEVECCHIA AND CANNETO PAVESE, THREE SMALL VILLAGES CLOSE TO MILAN.

VINI

BOLLICINE / SPARKLING WINE



28.9 € 5.00 20.00

SPUMANTE BRUT (12,5% Vol.)

Vitigno: Chardonnay, Pinot Nero

Fruttato e floreale dal gusto armonico e fragrante

Fruity and floral with harmonious and fragrant taste

OLTREPO' CLASSICO BRUT € 30.00

SPUMANTE METODO CLASSICO

OLTREPÒ PAVESE D.O.C.G. (12,5% Vol.)

Vitigno: Pinot Nero

Invecchiamento minimo 30 mesi, profumo fine e persistente, sentori di frutta, sapore morbido, vivace e armonico

Minimum ageing 30 months, refined and persistent fruity scent, smooth, vivid and harmonic taste

Il menù può contenere sostanze allergizzanti. Vi invitiamo a segnalare al cameriere eventuali allergie o intolleranze e A PRENDERE VISIONE DEL LIBRO DEGLI INGREDIENTI E DELLE RICETTE.

BIANCHI FERMI / STILL WHITE WINE



BIANCO DEL SANTO € 4.00 16.00

SAN COLOMBANO DOC 2016 (13% Vol.)

Vitigno: Chardonnay, Pinot Nero, Riesling

Fruttato con sentori di vaniglia, elegante, vellutato

Fruity with hints of vanilla, elegant, velvety

PINCIANELL € 5.00 20.00

TERRE LARIANE IGT 2015 (12,5% Vol.)

Vitigno: Sauvignon, Viognier

Vino giovane e delicato dal profumo floreale

Young and delicate wine with a floral scent

IDA RIESLING € 5.00 20.00

DELL'OLTREPÒ PAVESE D.O.C. (12,5% Vol.)

Vitigno: 50% Riesling italico, 50% Riesling renano

Vino dal profumo erbaceo che invecchiando vira verso note di miele

Wine with typical herbaceous scent that changes to honey while ageing

VERDEA RICCARDI N.1 € 6.00 24.00

COLLINA DEL MILANESE IGT (12,5% Vol.)

Vitigno: Verdea

Floreale con sentori di frutta a polpa gialla e mandorla

Floral with hints of yellow pulp fruit and almond

ROSSI / RED WINE



MONTEBIOTTO € 4.00 16.00

COLLINA DEL MILANESE IGT (12% Vol.)

Vitigno: Barbera, Croatina, altre uve rosse

Vino giovane, fresco e leggero

Young wine, fresh and light

PINCIANELL € 5.00 20.00

TERRE LARIANE IGT 2015 (13% Vol.)

Vitigno: Syrah, Merlot

Vino giovane dal profumo floreale

Young wine with a floral scent

CEPP € 6.00 24.00

TERRE LARIANE IGT 2014 (13,5% Vol.)

Vitigno: Syrah, Merlot

Vino barricato, corposo e intenso con sentori di spezie e frutti rossi

Full-bodied aged in oak barrels wine with hints of spices and red fruits

PINOT NERO € 6.00 24.00

COLLINA DEL MILANESE IGT 2015 (13% Vol.)

Vitigno: Pinot Nero

Vino elegante, strutturato e dal bouquet pronunciato

Elegant and structured wine, with a pronounced bouquet



IL CACCIATORE BUTTAFUOCO € 7.00 28.00

DELL'OLTREPÒ PAVESE D.O.C. (14% VOL.)

Vitigno: 65% Croatina, 25% Barbera, 5% Uva rara, 5% Ughetta del canneto

Vino fermo affinato 20 mesi in legno, di carattere, tannico

Still wine aged in wood for 20mos., with tannic great character

PER NOI LA BIRRA È RURALE!

Sposiamo fino in fondo la filosofia

DI QUESTO BIRRIFICIO ALLE PORTE DI MILANO:

BIRRE ARTIGIANALI

non pastorizzate, non filtrate

E SENZA L'AGGIUNTA DI CONSERVANTI

per avere un prodotto naturale

dai sapori e profumi unici.

FOR US BEER IS RURALE! WE JOIN THIS BREWERY PHILOSOPHY: HANDCRAFTED
UNPASTEURIZED AND UNFILTERED BEERS MADE CLOSE TO MILAN WITHOUT PRESERVATIVES
IN ORDER TO OFFER A NATURAL PRODUCT WITH UNIQUE FLAVOURS AND FRAGRANCES.

BIRRE



SPINE A ROTAZIONE / CHANGING DRAUGHT BEERS

(28 cl) (56 cl)

SETA - BIRRIFICIO RURALE (5% Vol.)

€ 4.00 6.00

Stile: Wit-Blanche

Leggera, floreale e agrumata, fresca e dissetante

Light, floral, citrusy and refreshing

3° MIGLIO - BIRRIFICIO RURALE (5,8% Vol.)

€ 4.00 6.00

Stile: American Pale Ale

Aromi agrumati e resinosi bilanciati con il malto, finale amaro

Citrus and resinous flavours balanced with malt, bitter finish

40 50 40 - BIRRIFICIO RURALE (5% Vol.)

€ 4.00 6.00

Stile: Italian Pils

Leggera, erbacea con finale luppolato

Light and herbal with hoppy end

HOP ART - BIRRIFICIO RURALE (4,4% Vol.)

€ 4.00 6.00

Stile: Session IPA

Realizzata ogni anno dalla selezione dei luppoli più intensi e aromatici

Produced annually by the selection of the most intense and aromatic hops

RESET - BIRRIFICIO RURALE (5,8% Vol.)

€ 4.00 6.00

Stile: American Amber Ale

Ricche note maltate bilanciate dalla luppolatura con varietà americane

Rich malty notes balanced by hopping with American varieties

